

**Zeitschrift:** Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

**Herausgeber:** Kanton Bern

**Band:** - (1921)

**Anhang:** Oertliche Armenpflege : amtsbezirkswise Zusammenstellung der Ergebnisse

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

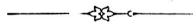
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

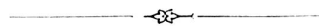
# Oertliche Armenpflege.



## **Amtsbezirksweise Zusammenstellung der Ergebnisse**

im

Jahre 1920.



Amtsbezirke	I. Dauernd Unterstützte														
	Unterstützte		Total	Verpflegungskosten für				Total	Hilfsmittel		Zuschuss der Gemeinden		Staatszuschuss		
	Kinder	Erwachsene		Kinder	Erwachsene	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	
<b>Rekapitulation.</b>				Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Aarberg . . . . .	173	204	377	29,376	10	61,015	35	90,391	45	15,572	16	29,935	87	44,903	22
Aarwangen . . . . .	252	388	640	45,765	86	106,830	32	152,596	18	39,474	21	45,552	67	68,327	88
Bern . . . . .	1,869	1,620	3,489	496,766	80	728,081	56	1,224,848	36	96,870	56	451,191	36	676,786	44
Biel . . . . .	236	226	462	58,019	01	100,916	85	158,935	86	26,001	50	53,173	78	79,760	58
Büren . . . . .	102	63	165	16,116	22	20,518	93	36,635	15	9,243	91	10,956	64	16,434	60
Burgdorf . . . . .	487	563	1,050	91,795	66	168,588	28	260,383	94	29,493	88	92,649	34	138,972	72
Courtelary . . . . .	110	185	295	31,423	77	82,512	25	113,936	02	39,398	61	31,886	59	47,829	83
Delsberg . . . . .	127	134	261	43,095	63	69,510	46	112,606	09	35,854	61	31,402	54	47,103	91
Erlach . . . . .	30	52	82	5,474	20	20,628	16	26,102	36	16,248	38	6,084	36	9,126	18
Fraubrunnen . . . . .	98	135	233	18,733	90	38,245	84	56,979	74	15,484	56	16,895	69	25,342	44
Freibergen . . . . .	101	103	204	26,582	45	47,537	65	74,120	10	14,312	28	25,055	02	37,582	40
Frutigen . . . . .	68	212	280	14,879	88	67,845	48	82,725	36	10,012	97	29,085	13	43,627	26
Interlaken . . . . .	258	319	577	43,874	—	100,163	15	144,037	15	33,022	33	44,489	72	66,733	32
Konolfingen . . . . .	213	379	592	37,285	38	114,357	09	151,642	47	37,122	71	46,080	20	69,119	16
Laufen . . . . .	40	23	63	10,315	85	13,219	15	23,535	—	7,395	47	7,010	72	10,516	05
Laupen . . . . .	49	104	153	7,975	56	25,394	89	33,370	45	10,528	32	9,740	04	14,609	58
Münster . . . . .	163	115	278	44,934	29	54,865	44	99,799	73	21,645	98	31,319	27	46,978	88
Neuenstadt . . . . .	28	31	59	7,032	—	15,118	22	22,150	22	11,643	35	4,202	77	6,304	12
Nidau . . . . .	126	96	222	21,584	20	35,681	90	57,266	10	14,679	90	17,296	67	25,943	88
Oberhasle . . . . .	89	145	234	15,364	65	51,693	66	67,058	31	10,267	73	22,716	40	34,074	18
Pruntrut . . . . .	174	274	448	54,962	06	124,668	72	179,630	78	24,345	85	62,411	94	93,617	88
Saanen . . . . .	114	93	207	29,901	55	32,251	65	62,153	20	14,304	20	19,183	88	28,775	78
Schwarzenburg . . . . .	157	205	362	25,808	55	55,179	20	80,987	75	13,069	31	27,167	39	40,751	05
Seftigen . . . . .	146	286	432	23,227	68	80,262	21	103,489	89	29,234	44	30,635	56	45,952	20
Signau . . . . .	273	541	814	45,506	91	155,612	63	201,119	54	38,834	24	64,914	14	97,371	16
Ober-Simmenthal . . . . .	107	142	249	23,109	60	51,210	65	74,320	25	11,940	04	24,952	21	37,428	—
Nieder-Simmenthal . . . . .	137	142	279	26,246	63	51,135	77	77,382	40	15,265	49	24,971	30	37,456	92
Thun . . . . .	406	439	845	83,975	32	150,603	68	234,579	—	38,278	91	78,801	88	118,202	10
Trachselwald . . . . .	240	437	677	31,993	80	112,674	65	144,668	45	22,721	16	48,779	09	73,168	20
Wangen . . . . .	203	162	365	32,952	40	53,467	49	86,419	89	25,252	20	24,580	07	36,869	98
<b>Total</b>	<b>6,576</b>	<b>7,818</b>	<b>14,394</b>	<b>1,444,079</b>	<b>91</b>	<b>2,789,791</b>	<b>28</b>	<b>4,233,871</b>	<b>19</b>	<b>727,519</b>	<b>26</b>	<b>1,413,122</b>	<b>24</b>	<b>2,119,669</b>	<b>90</b>

II. Vorübergehend Unterstützte																						Amtsbezirke
A. Spendkasse											B. Krankenkasse											
Unterstützte	Unterstützungen		Verschiedenes		Total Ausgaben		Hilfsmittel		Staatszuschuss		Unterstützte	Unterstützungen		Verschiedenes		Total Ausgaben		Hilfsmittel		Staatszuschuss		
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	
208	40,882	62	8,029	70	48,912	32	7,119	30	19,631	20	4	456	85	528	80	985	65	1,278	90	—	—	Aarberg.
544	94,117	—	35,402	81	129,519	81	12,433	55	51,832	58	46	3,338	90	725	—	4,063	90	1,778	35	1,530	62	Aarwangen.
1877	146,168	52	501,742	79	947,911	31	73,467	40	371,919	84	27	2,965	99	1752	95	4,718	94	1,106	60	1,528	74	Bern.
754	145,023	63	31,317	38	176,341	01	26,106	01	67,950	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Biel.
115	22,505	31	3,912	17	26,417	48	4,129	82	10,265	98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Büren.
450	76,495	56	26,961	64	103,457	20	14,327	02	40,064	10	182	13,751	05	300	—	14,051	05	497	25	6,547	—	Burgdorf.
285	58,459	52	10,019	72	68,479	24	15,177	39	23,575	09	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Courtellary.
193	41,045	61	3,368	70	44,414	34	10,679	64	11,855	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Delsberg.
57	10,258	30	1,861	45	12,119	75	7,166	70	3,032	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Erlach.
126	20,456	43	5,357	31	25,813	74	3,644	05	10,759	79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fraubrunnen.
167	29,648	10	1,055	05	30,703	15	4,844	32	10,356	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Freibergen.
173	36,891	90	9,679	91	46,571	81	5,157	31	17,809	38	12	1,123	60	—	—	1,123	60	113	80	442	84	Frutigen.
402	57,540	55	19,801	49	77,342	04	12,063	89	28,328	66	50	3,111	65	—	—	3,111	65	1,276	85	1,017	60	Interlaken.
278	50,355	40	16,853	08	67,208	48	13,102	56	25,085	12	23	1,696	60	1075	—	2,771	60	701	70	849	04	Konolfingen.
46	10,900	95	976	15	11,877	10	1,339	87	4,511	89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Laufen.
98	14,556	09	5,670	06	20,226	15	2,354	10	7,683	88	2	30	50	2515	70	2,516	20	420	—	850	48	Laupen.
213	57,565	94	5,781	60	63,347	54	8,982	10	23,415	04	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Münster.
49	10,745	68	—	—	10,745	68	3,131	38	3,963	04	21	597	35	—	—	597	35	721	25	—	—	Neuenstadt.
107	17,497	60	10,757	92	28,255	52	3,773	55	11,936	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nidau.
144	10,875	62	5,925	55	16,801	17	3,247	67	5,793	92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oberhasle.
261	50,709	94	7,891	95	58,601	89	12,457	90	21,328	99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pruntrut.
130	14,629	02	—	—	14,629	02	943	09	5,915	13	106	8,763	65	1050	—	9,813	65	1,150	37	3,810	48	Saanen.
148	19,509	77	6,115	39	25,625	16	5,172	15	9,041	90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Schwarzenburg.
224	35,387	61	6,038	78	41,426	39	10,476	46	14,189	92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Seftigen.
408	63,191	41	29,456	55	92,647	96	7,741	95	37,967	16	117	8,143	—	200	—	8,343	—	4,879	79	1,560	19	Signau.
142	19,811	15	9,956	28	29,767	43	5,595	71	10,830	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ober-Simmenthal.
221	40,941	86	20,230	81	61,172	67	5,635	45	24,272	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nieder-Simmenthal.
598	99,902	99	67,931	15	167,834	14	17,337	58	67,664	94	33	1,365	80	600	95	1,966	75	1,842	63	49	64	Thun.
323	51,892	29	5,616	65	57,508	94	8,443	50	22,194	26	47	2,065	20	683	75	2,748	95	845	—	829	52	Trachselwald.
132	26,158	81	6,855	95	33,014	76	8,433	37	11,024	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Wangen.
8903	1,674,125	21	864,567	99	2,538,693	20	314,514	79	77,259	98	670	47,413	14	9432	15	56,845	29	16,632	49	19,096	15	<b>Total.</b>

